DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Verletzungsgefahr: Verwenden Sie Gerüstbauerknarren nur für die vorgesehenen Anwendungen und achten Sie darauf, dass die Werkzeuge sicher auf dem Befestigungselement sitzen. Tragen Sie Handschuhe, um sich vor Verletzungen durch abrutschende oder blockierte Werkzeuge zu schützen.

EN Risk of injury: Use scaffold ratchets only for the intended applications and make sure that the tools are securely seated on the fastening element. Wear gloves to protect yourself from injuries caused by slipping or blocked tools.

FR Risque de blessure : utilisez les cliquets d'échafaudage uniquement pour les applications prévues et veillez à ce que les outils soient bien fixés sur l'élément de fixation. Portez des gants pour vous protéger contre les blessures dues à des outils qui glissent ou se bloquent.

ES Riesgo de lesiones: Utilice las carracas de andamio únicamente para las aplicaciones previstas y asegúrese de que las herramientas están bien sujetas al elemento de fijación. Utilice guantes para protegerse de lesiones causadas por herramientas que resbalen o se atasquen.

IT Rischio di lesioni: utilizzare i cricchetti per ponteggi solo per le applicazioni previste e assicurarsi che gli utensili siano saldamente fissati all'elemento di fissaggio. Indossare guanti per proteggersi da lesioni dovute a scivolamenti o inceppamenti degli utensili.

CZ Nebezpečí poranění: Lešenářské ráčny používejte pouze k určenému použití a zajistěte, aby bylo nářadí bezpečně připevněno k upevňovacímu prvku. Používejte rukavice, abyste se chránili před zraněním způsobeným sklouznutím nebo zaseknutím nářadí.

DA Fare for kvæstelser: Brug kun stilladsskralder til de påtænkte anvendelser, og sørg for, at værktøjet er forsvarligt fastgjort til fastgørelseselementet. Brug handsker for at beskytte dig mod skader forårsaget af værktøj, der glider eller sidder fast.

FI Loukkaantumisvaara: Käytä telineiden salpoja vain niille tarkoitettuihin käyttötarkoituksiin ja varmista, että työkalut on kiinnitetty tukevasti kiinnityselementtiin. Käytä käsineitä suojautuaksesi liukastumisesta tai työkalujen jumiutumisesta aiheutuvilta vammoilta.

HR Opasnost od ozljeda: Koristite čegrtaljke za skele samo za predviđene primjene i osigurajte da alati čvrsto sjede na pričvrsnom elementu. Nosite rukavice kako biste se zaštitili od ozljeda uzrokovanih klizanjem ili zaglavljivanjem alata.

HU Sérülésveszély: Kizárólag a rendeltetésszerű használatra használjon állványrasztót, és győződjön meg arról, hogy a szerszámok biztonságosan rögzítve vannak a rögzítőelemhez. Viseljen kesztyűt, hogy megvédje magát a szerszámok megcsúszása vagy elakadása okozta sérülésektől.

NL Risico op letsel: Gebruik steigerratels alleen voor de beoogde toepassingen en zorg ervoor dat het gereedschap stevig aan het bevestigingselement is bevestigd. Draag handschoenen om uzelf te beschermen tegen letsel door wegglijdend of vastgelopen gereedschap.

PL Ryzyko obrażeń: Grzechotek do rusztowań należy używać wyłącznie do przewidzianych zastosowań i upewnić się, że narzędzia są bezpiecznie przymocowane do elementu mocującego. Należy nosić rękawice, aby chronić się przed obrażeniami spowodowanymi ześlizgnięciem się lub zakleszczeniem narzędzia.

RO Risc de rănire: Utilizați clichetele pentru schele numai pentru aplicațiile prevăzute și asigurați-vă că sculele sunt bine fixate la elementul de fixare. Purtați mănuși pentru a vă proteja de rănile cauzate de alunecarea sau blocarea sculelor.

SV Risk för personskador: Använd endast ställningsspärrar för avsett ändamål och se till att verktygen är ordentligt fastsatta i fästelementet. Använd handskar för att skydda dig mot skador som orsakas av att verktygen glider eller fastnar.

PT Risco de ferimentos: Utilize os roquetes de andaime apenas para as aplicações previstas e certifique-se de que as ferramentas estão bem presas ao elemento de fixação. Utilize luvas para se proteger de ferimentos causados por ferramentas que escorreguem ou encravem.

SR Опасност од повреда: Користите чегртаљке за скеле само за предвиђене примене и уверите се да алати безбедно стоје на елементу за причвршћивање. Носите рукавице да бисте се заштитили од повреда узрокованих клизањем или заглављеним алатом.